景祐新修法寶録卷第十四

譯經兼潤文僧惟謙同德等奉 宣充節度掌書記同管書籍判官僧惟睿同管書籍判官僧惟吉

重譯經潤文僧惟簡 國師 法師 國講 三藏 賜紫 僧 惟 信 惠簡等奉

勑都大參定編修

隨譯年代區別藏乘録中之十三

聖賢集傳華竺類例二之三

西域梵本翻譯一

東土聖賢著撰二

東土聖賢著撰二之二

今上皇帝御製下

景祐天竺字源序一首 文具本集

右景祐二年九月

降賜

天聖廣燈録序一首

右因鎮國軍節度使駙馬都尉李遵勗上廣燈録景

右因鎮國軍節度使駙馬
都尉李遵勗上廣燈錄景
祐三年四月
神筆製序以冠首篇
景祐新修法寶錄序一首 文具本錄
右景祐三年十二月譯經使
兼潤文右僕射兼門下侍
郎平章事呂夷簡同潤文
吏部侍郎參知政事宋綬
上表曰臣等昨奉
勑參定傳法院新修法寶
錄將周部類者臣等聞
聖人立言所以會儒釋之
宗參華竺之義
敷明格訓
闡佑教乘故有篡次新
編裁成別錄惟摽名以合

闡佑教乘故有篡次新
編裁成別録惟摽名以合
其奥指惟冠序以輯其宏
綱歷考前規率繇
睿作敢沿衆悃竊覬
俞恩臣夷簡等誠懇誠願
頓首頓首恭惟
景祐體天法道欽文聰武聖
神孝德皇帝陛下道貫真機
學該智地紹
三后之丕命
撫萬邦之大同乃復
結念空門
留神覺苑推
囑累之旨演
淨範以啓肸緣導
悲忍之方暢

淨範以啓肸蠁導

悲忍之方暢

能仁而域羣品伊譯場之

攸設蓋

皇祖之肇謀逮及

重熙益恢嚴事繹三歸之

誓則

雲漢昭回綴滿偈之文則

貝函襞積列

先朝法寶之述本梵筵謹日

之餘歷載于茲舊聞未補

間承

中詔俾續前篇既以備禹

穴探書之藏亦以新魯堂

後經之例臣等叨陪衡宰

兼涖繙傳慙微緝潤之工

莫盡研覃之敏伏見

兼涖繙傳慙微緝潤之工
莫盡研覃之敏伏見
眞宗舊制皆
御筆製序賜名蓋密助於
聖因亦旁資於世典竊惟
右文之盛以
立言詮理爲先
協帝之華以
繼孝善成爲美缺而弗講
後亦何觀伏望
陛下乘
清廟之宴閒
紡錯跗而譔述揭爲題引
示厥方來如此則上以昭
前人之光垂裕不朽下以彰
外護之益傳信無窮願
抑謙謙之誠少慰惓惓之

外護之益傳信無窮願

抑謙謙之誠少慰惓惓之

請臣夷簡等無任戴

天荷

聖激切屏營之至謹奉表陳

請以

聞三藏法護惟淨與筆受

綴文證義沙門十一人又

上表曰臣等昨奉

勑差同編修

聖朝法寶新録伏覩

眞宗朝編修新譯經録蒙

御製序引及賜名題者釋

部荐修非

宸文無以垂長世藏乘既

載非正名無以示方來稽

累聖之豐規咸

載非正名無以示方來稽

累聖之豐規咸

立言而作則爰期

寶訓式貢叢誠臣法護等

誠惶誠願頓首頓首竊以

禹疇龍敘乾綱始著於同

文漢夢金人震旦爰開於

有覺極幾微而共貫肇

功業以相先惟道有階偶

時彌劭伏惟

景祐體天法道欽文聰武

聖神孝德皇帝陛下沖夷

宅聖

淵懿居明

登利用於九功

播由庚於萬物采邦祇若

函宇穆清欽

播由庚於萬物采邦祇若

函宇穆清欽

三后之在天

聰一變而至道

成均之典咸秩空寂之教

寖興茂建大中克臻

至治矧復荐紓

睿思聿贊

妙乘

申命輔臣緝爲

寶録紀

三朝之懿鑠綜六譯之徽猷

臣等性愧珠明心同茆塞

備茲纂集慶及圓成其如

序目未形人神安仰伏望

陛下俯因

間宴濬發

陛下俯因
間宴濬發
淵謀
探妙用於無方揚
先芬於
善述
丹青像法
黼繡人文式
播美於千齡永
同風於三代
福津沙界將
仙劫以齊休
辭冠琅編極
梵世而增耀臣法護等無
任瞻
天望
聖投誠瀝懇激切竢

天望

聖投誠瀝懇激切竢

命之至謹奉表陳

請以

聞賜呂夷簡等

批荅曰金僊闡化貝葉垂

文頃自

先朝頗崇

像法設攸司而翻譯濟羣

品之愚蒙歷歲滋深厥功

甫就卿等位隆輔弼職在

刊修遽貢封章願形序引

顧惟寡德莫究

眞筌拒來請以既難增媿

懷而良切所請景祐新修

法寶録序依奏允許夷簡

等奉表謝云臣等近上表

法寶錄序依奏允許夷簡
等奉表謝云臣等近上表
以傳法院新修法寶錄畢乞
御筆製序賜名伏蒙
聖慈特降
批荅允許者貝諜啓筵
寶編嗣述輒祈
序引兼寵
標題而
詔檢下臨
恩允隨降緇裳聳聆柰
苑增煇臣夷簡等誠感誠
抃頓首頓首伏惟
景祐體天法道欽文聰武
聖神孝德皇帝陛下祗紹
慶基
勤恁上德

慶基
勤恁上德
侔清寧而敷化
放仙釋以凝懷惟笠園翻
導之場本震旦宣流之盛
率循
先範助闡
勝因寔緊累譯之功克彰
外護之益而撰錄之舊限
斷有初逮及
聖辰彌恢嚴事雖傳梵之
字並續刊聯而繫日之書
未遑補緝間承
中旨特廣後經矧在空孱
並叨總領緹律屢變鉛槧
甫栖雖部類粗分而篇辭
猶缺苟非

甫栖雖部類粗分而篇辭

猶缺苟非
神睿之作昌符
囑累之緣率籲羣言冒陳
丹悃豈謂
至仁善應
洪覆函容沛然
綸封形之
璽誨俾用紀年之稱特光
標目之傳方
敷繹於
宸章佇叶隆於
善利啓緘拜
賜已驚得寶之榮游
聖難名預起觀
瀾之媿惟期祕奉上荅
燭臨臣等無任戴

瀾之媿惟期祕奉上答

燭臨臣等無任戴

天荷

聖激切屏營之至謹奉表稱

謝以

聞又賜法護以下

勑書日省所上表爲編修

聖朝法寶新錄乞

御製序事具悉汝等凡植

善根早依

空教既被水田之服深明

貝葉之文翻譯是司編聯

甫就遽形列奏堅願冠篇

顧惟沖人莫窮

眞覺勉從來請良切媿懷

所請景祐新修法寶錄序

依奏允許故茲示諭想宜

所請景祐新修法寶錄序

依奏允許故兹示諭想宜

知悉是月二十七日遣中

使齎

御製序

宣示呂夷簡等仍以付院

莊獻皇太后製

注發願文一部三卷

右天聖八年夏内出本付

院俾附大藏録九年十一

月潤文樞密副使兵部侍

郎夏竦工部侍郎叅知政

事王曙請注

皇帝三寶讃因請此文同

時注釋十二月

詔允所請書成進

御鏤板摸印流行

景祐新修法寶録卷第十四

御鏤板模印流行

詔允所請書成進

籍 保 古 本 文 化